



Cheryl Lawrence, MD, FAAP

醫學主任

學校保健辦公室

42-09 28th St.

Queens, NY 11101-4132

2019 年 7 月

尊敬的家長／監護人：

紐約市已針對 2019-2020 學年更新學校的疫苗接種需求。隨此信附上新的 2019-2020 學年疫苗接種需求列表。在學年開始之前，如果您的孩子打算接受托兒服務或上學，則您必須為他們提交疫苗接種證明。

托兒服務到 12 年級的所有學生都必須接種下列疫苗：

- DTaP（白喉－破傷風－百日咳）、小兒麻痺病毒、MMR（麻疹－德國麻疹－腮腺炎）、水痘及乙型肝炎疫苗。

已登記參加托兒服務及學前班 (pre-K) 的 5 歲以下兒童也必須接種以下疫苗：

- Hib（乙型流感嗜血桿菌）及 PCV（肺炎鏈球菌結合型）疫苗。
- 流感疫苗
 - 兒童必須在 2019 年 12 月 31 日之前接種流感疫苗（理想上是在初秋可接種時進行接種）。

6 年級到 12 年級的兒童也必須接種以下疫苗：

- Tdap 減量破傷風白喉非細胞性百日咳混合疫苗及 MenACWY（流行性脊髓腦膜炎結合型）疫苗。

請與孩子的健康照護提供者共同檢視孩子的疫苗接種歷史記錄。醫療提供者可以告訴您孩子是否需要一或多種疫苗的額外劑量，以便今年能夠接受托兒服務或上學。

如果您有針對這些需求的相關問題，請聯絡托兒中心或學校的行政辦公室。

順頌時祺

Cheryl Lawrence, MD, FAAP

學校保健辦公室

醫學主任

您的孩子準備接受托兒服務或上學了嗎？

了解紐約市要求的疫苗接種

2019-2020 學年

所有年齡介於 2 個月至 18 歲的紐約市學生均須接種下列疫苗才能接受托兒服務或上學。請根據孩子在本學年所就讀的年級來審視其疫苗接種需求。

疫苗	學前班 (托兒服務、啟蒙計畫、托兒所、3 歲幼兒班或學前班)	幼稚園到 5 年級	6 到 11 年級	12 年級
白喉、破傷風和百日咳 (DTaP) 三聯疫苗	4 劑	5 劑 或者 4 劑 (只要在 4 歲以上的年紀接種第 4 劑) 或 3 劑 (只要孩子的年紀在 7 歲以上並且在 1 歲以上就開始接種第 1 劑)	3 劑	
減量破傷風白喉非細胞性百日咳混合疫苗 (Tdap)			1 劑 (11 歲以上)	
小兒麻痺疫苗 (IPV/OPV)			3 劑	4 劑 或者 3 劑 (如果是在 4 歲以上的年紀接種第三劑)
麻疹、腮腺炎及德國麻疹混合疫苗 (MMR)	1 劑	2 劑		
B 型肝炎	3 劑	3 劑	3 劑 或 2 劑成人乙型肝炎疫苗 (Recombivax HB)，如果這幾劑是在 11 和 15 歲之間接種且接種間隔至少 4 個月	
水痘疫苗	1 劑	2 劑		1 劑
流行性脊髓腦膜炎結合型疫苗 (MenACWY)			7 年級、8 年級、9 年級和 10 年級：1 劑	2 劑 或 1 劑 (如果是在 16 歲以上的年紀接種第一劑)
乙型流感嗜血桿菌疫苗 (Hib)			1 至 4 劑 取決於兒童的年齡和之前接種的疫苗劑量	
肺炎鏈球菌結合型疫苗 (PCV)	1 至 4 劑 取決於兒童的年齡和之前接種的疫苗劑量			
流感疫苗	1 劑			

您的孩子需要接種的疫苗劑量依年齡和以前接種的疫苗劑量而有所不同。如果您的孩子有某些健康狀況，則可能需要接種額外的疫苗或疫苗劑量。如有疑問，請諮詢醫生。如需詳細資訊，請撥 311 或造訪 nyc.gov/health 並搜尋“student vaccines” (學生疫苗)。